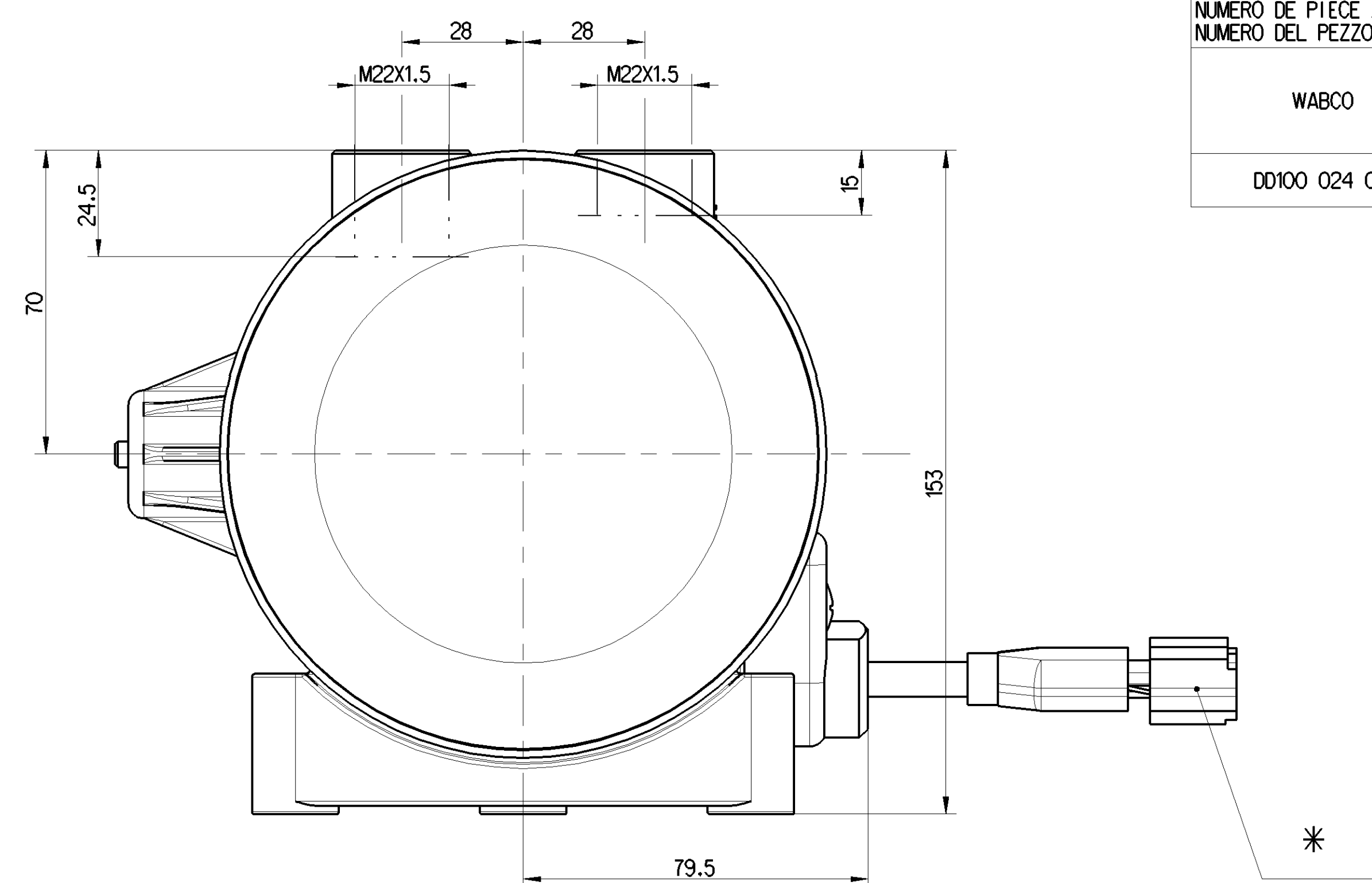
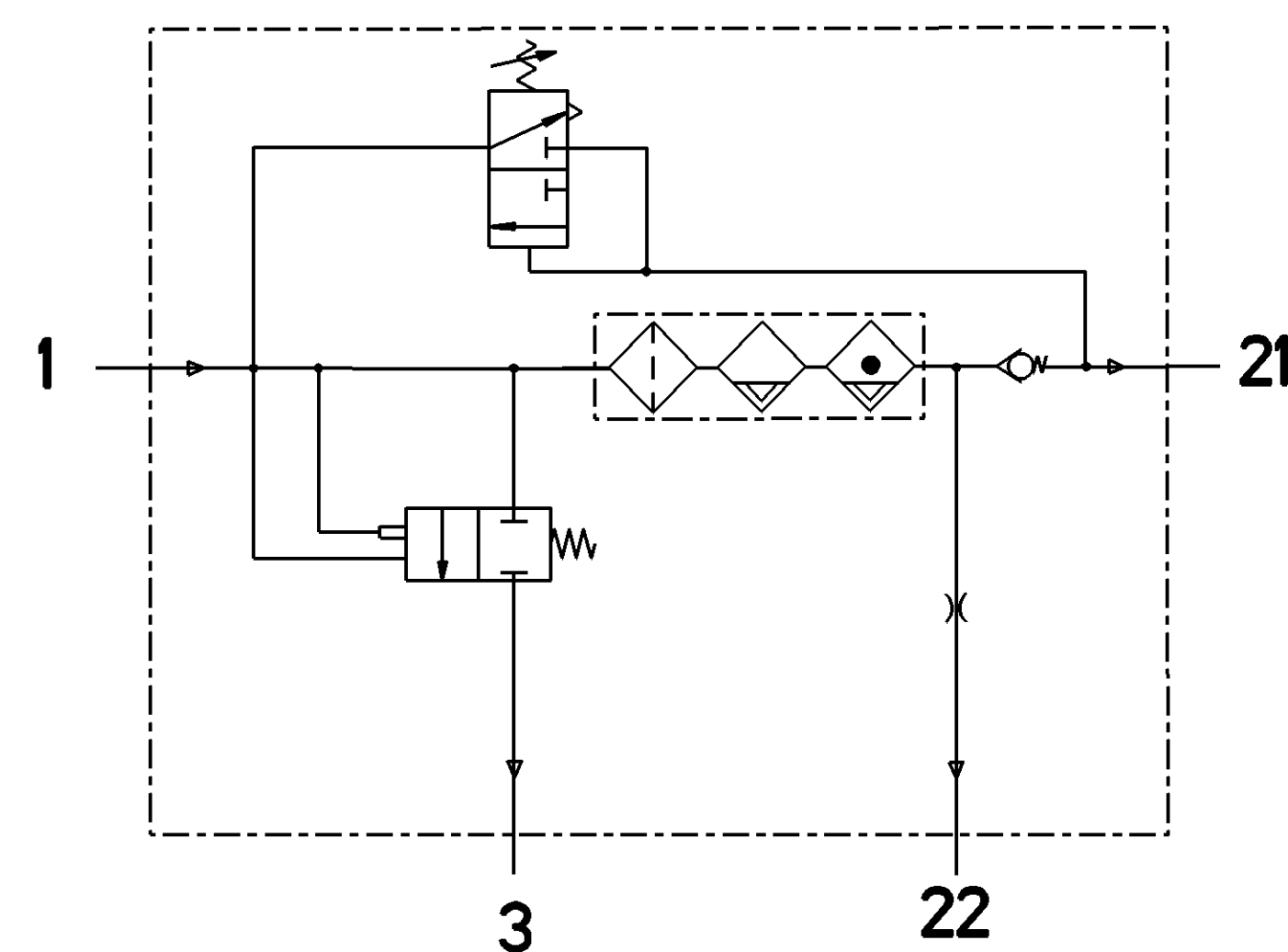
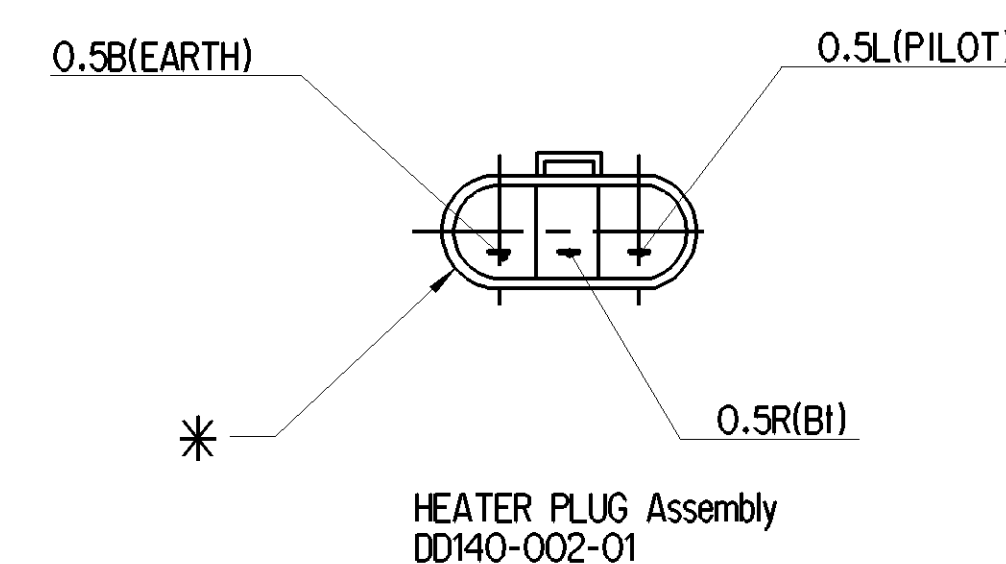
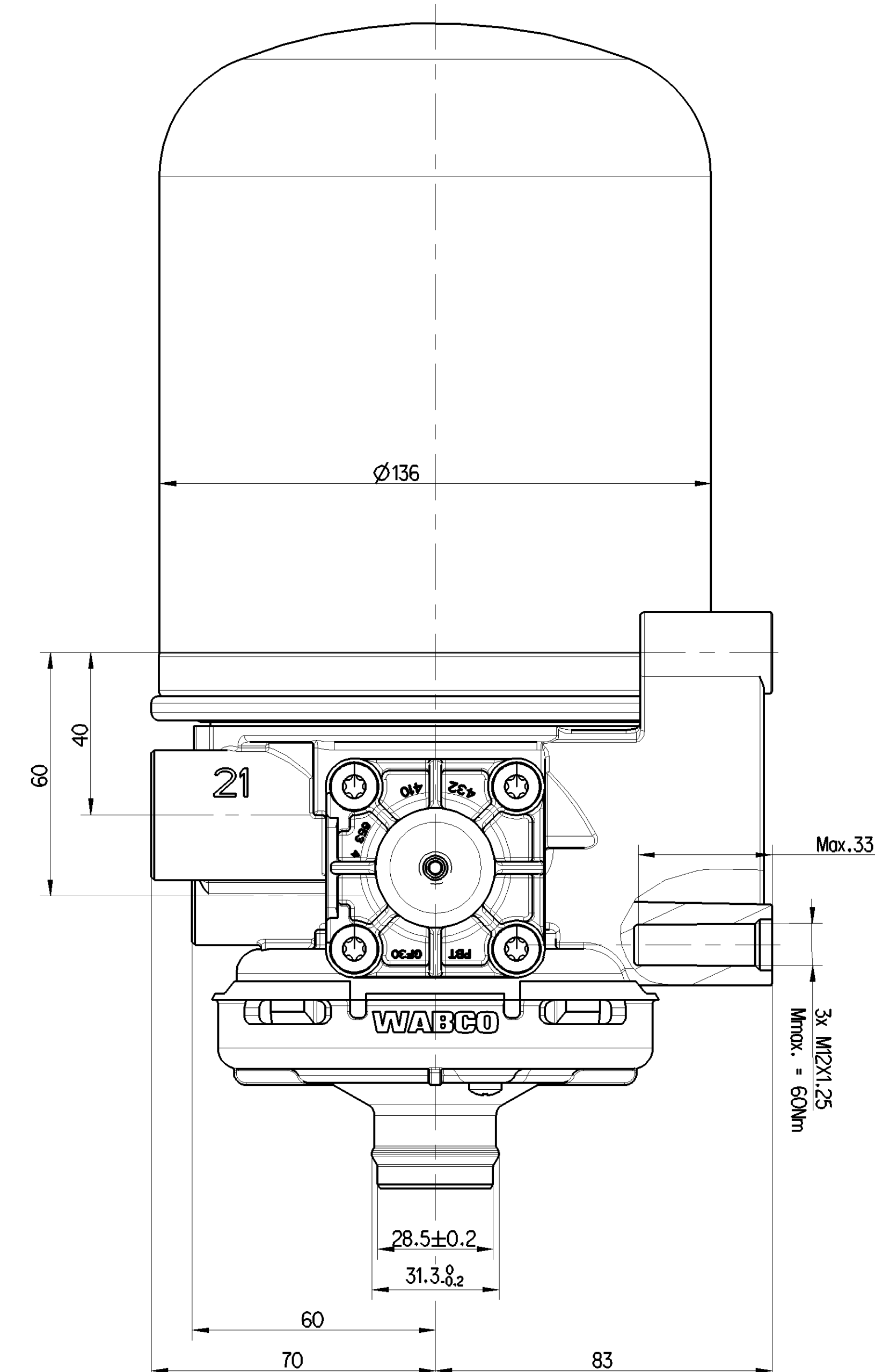
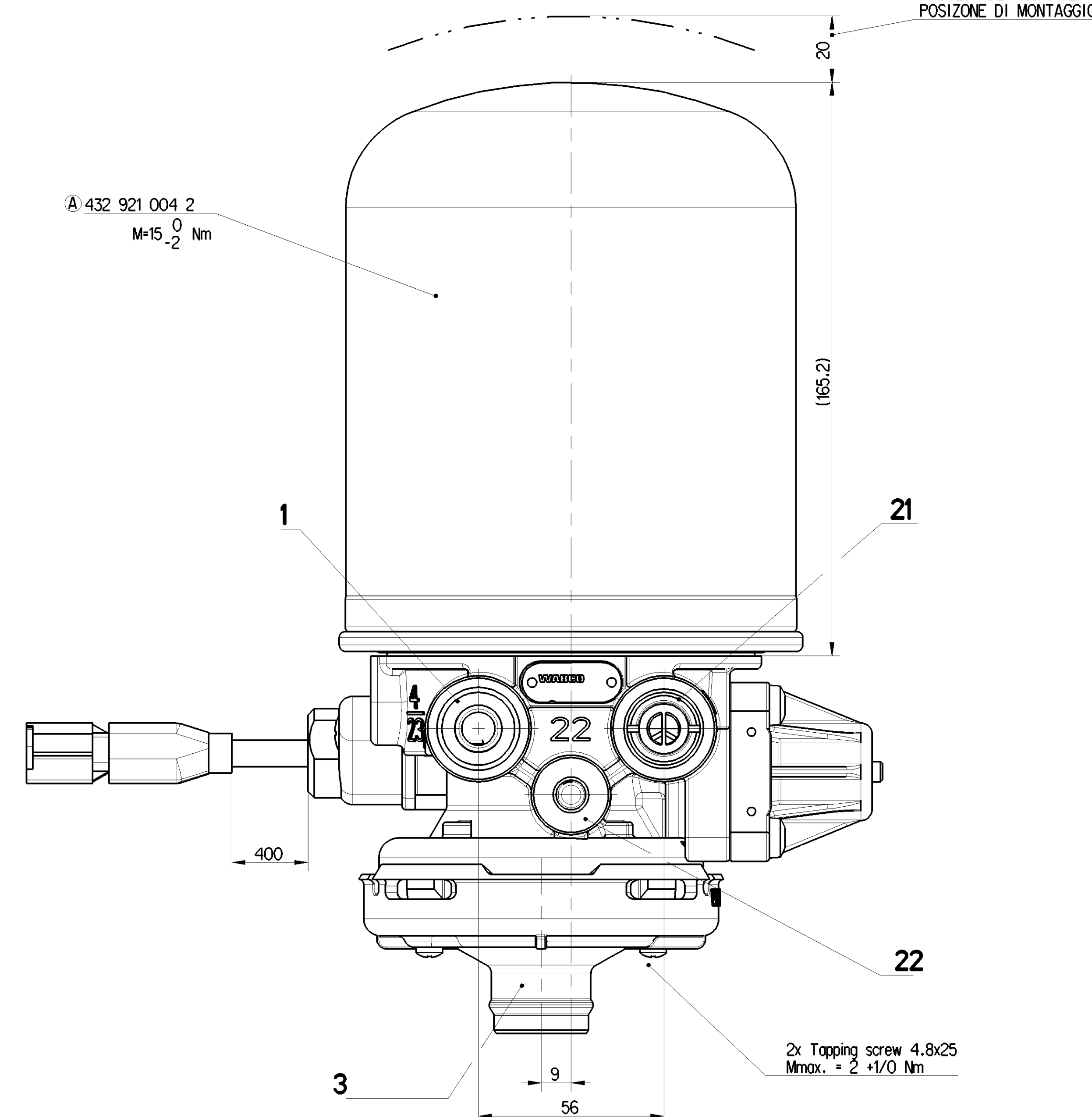
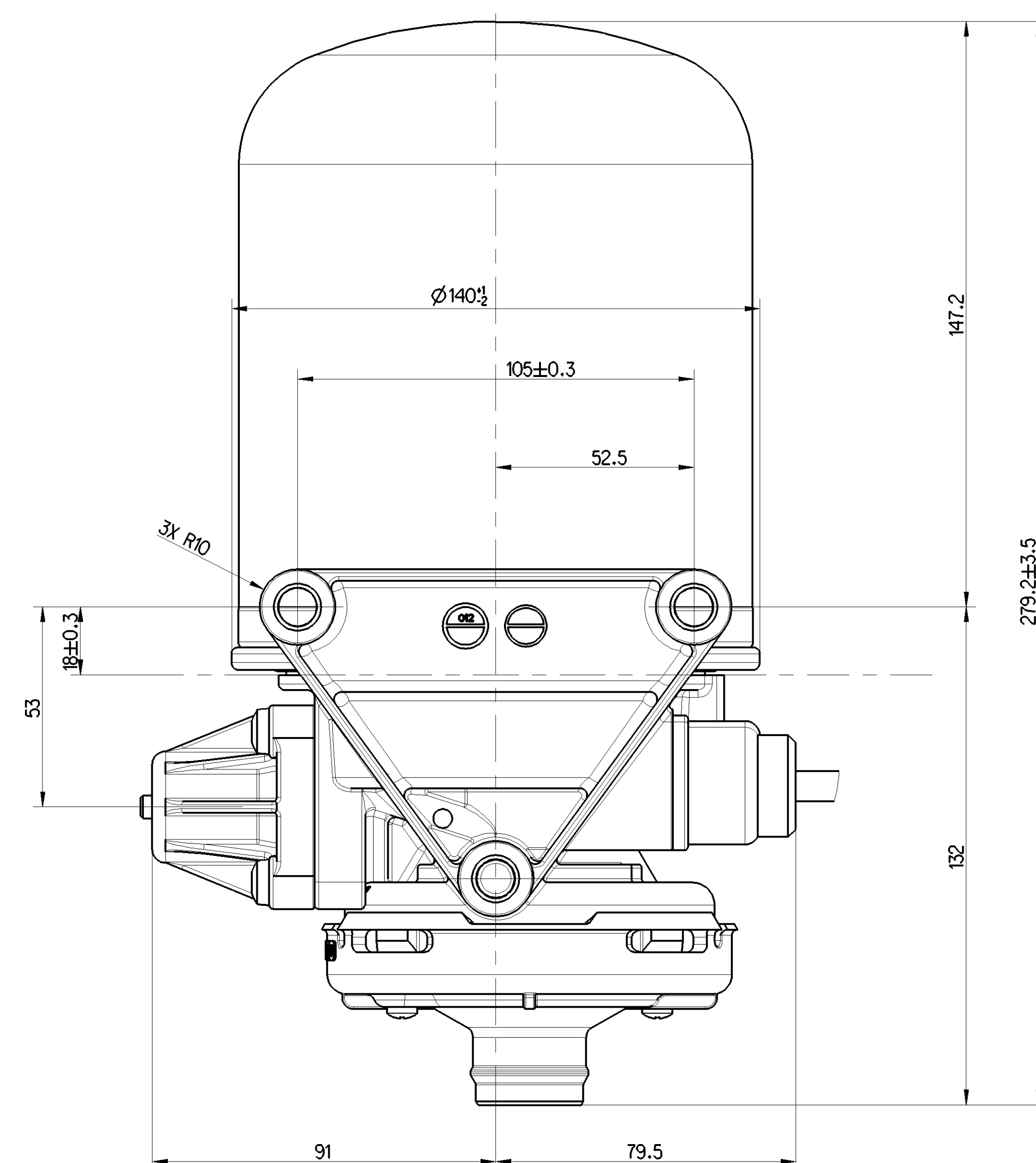
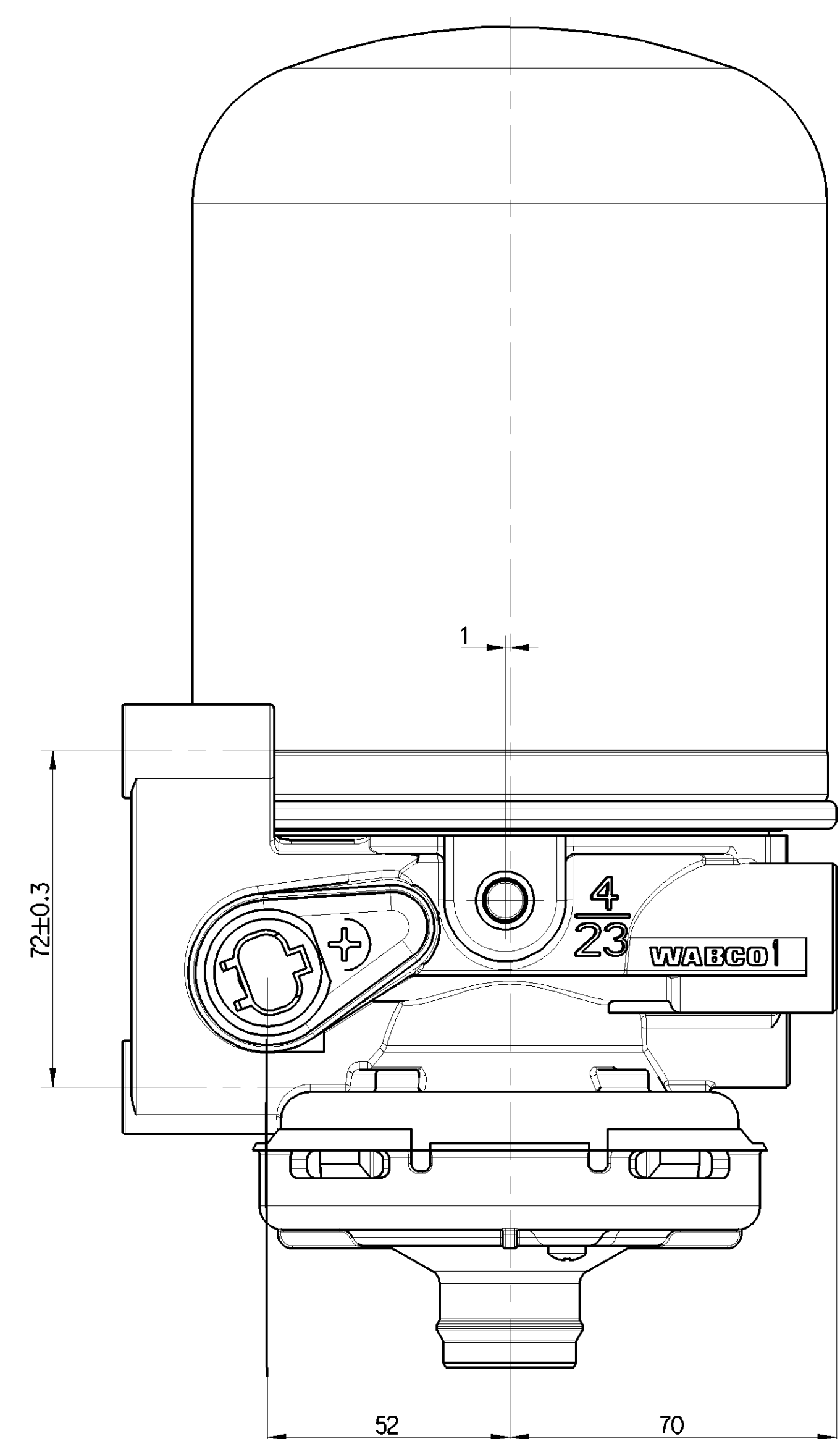




PART NUMBER INCL. DESCICANT CARTRIDGE TEILE-NR. INKL. TROCKENMITTELBEHÄLTER NUMERO DE PIÈCE AVEC CARTOUCHE DE DESSICCATEUR NUMERO DEL PEZZO CON CARTRICOLA PER DESSICCATIVO	DESICCANT CARTRIDGE TROCKENMITTELBEHÄLTER CARTOUCHE DU DESSICCATEUR CARTRICOLA PER DESSICCATIVO	COMBINED UNLOADER; DRUCKREGLER; REGULATEUR DE PRESSION; CARTRICOLA DI REGOLAZIONE	THREAD IN PORT; GEWINDE IN ANSCHLUSS; FILETARE EN CRITIQUE; FILETTO IN ORIFIZIO;	HEATER; HEIZUNG; CHAUFFAGE; RISCALDAMENTO;	(kg)
WABCO	CUSTOMER NO. KUNDEN-NR. NO CLIENT CLIENTE	CUSTOMER NO. KUNDEN-NR. NO CLIENT CLIENTE	OUT OUT PRESSURE; ABSCHALTDRUCK; PRESSION D'OUVERTURE; PRESSIONE D'APERTURA;	OPERATING RANGE; SCHALTSPANNE; PLAGE DE REGULATION; GAMME DI REGOLAZIONE;	
DD100 024 0221	-	-	9.0±0.2	0.8±0.6	
			M2x1.5	M2x1.5	PT 1/4
					4/23
					DD104-002-01
					4.6



PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNCTION FUNCTION FUNZIONE
1	FROM THE COMPRESSOR VOM KOMPRESSOR PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE
2 1	TO THE RESERVOIRS ZU DEN LUFTBEHALTERN AUX RESERVOIRS AL SERBATOI PER
2 2	TO RESERVOIR FOR REGENERATION AIR ZUM REGENERATIONS-LUFTBEHALTER AU RESERVOIR D'AIR DE REGENERATION AL SERBATOI PER L'ARIA RIGENERATA
3	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLEERTUNG FUER DRUCKLUFT ECHAPEMENT POUR AIR COMPRI ME SCARIO PER ARIA COMPRESSA
4 / 2 3	NOT MACHINED NIGHT BEARBEITET SANS USINAGE SENZA LAVORAZIONE



TECHNICAL DATA, TECHNISCHE DATEN, CARASTERISTICHE TECNICHE, CARATTERISTICHE TECNICHE

THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION:
THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH: -40°C... +65°C
PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE:
COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:

RESISTANCE TO HEAT:
WAERMEBESTAENDIGHEIT: +80°C MAX
RESISTANCE A LA CHALEUR:
RESISTANZA AL CALORE:

MEDIUM: COMPRESSED AIR
MEDIUM: DRUCKLUFT
FLUIDE: AIR COMPRIE
FLUIDO: ARIA COMPRESSA

WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK:
PRESSION DE SERVICE:

Pe MAX = 12.5 bar

DURATION OF TEST
PRESSIONE D' ESERCIZIO:

MAX. PERMISSIBLE FREQUENCY
MAX. ZULÄSSIGE FREQUENZ

MAX. AMMISSIBILE FREQUENZA

MAX. PERMISSIBLE ACCELERATION

MAX. ZULAESSIGE BESCHLEUNIGUNG
ACCELERATION MAY ADMISSIBLE

ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA

2	3
---	---

DYNAMIC PRESSURE OF SAFETY VALVE:
STAUDRUCK DES SICHERHEITSVENTILES: 14^{+4}_0 bar (BEI $V_n = 100 \text{ dm}^3/\text{min}$)

PRESSION DYNAMIQUE DU SOUPE DE SECURITE:
PRESSIONE DINAMICA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA:

PRESSIONE DINAMICA DELLA VALVOLE DI SICUREZZA:

HEATING
HEIZUNG
CHAUFFAGE
RISCALDAMENTO

HEATING CUT-IN TEMPERATURE: 7 ±6°C
HEIZUNG EINSCHALT-TEMPERATUR
CHAUFFAGE TEMPERATURE DE FERMETURE:
RISCALDAMENTO TEMPERATURA DI CHIUSURA.

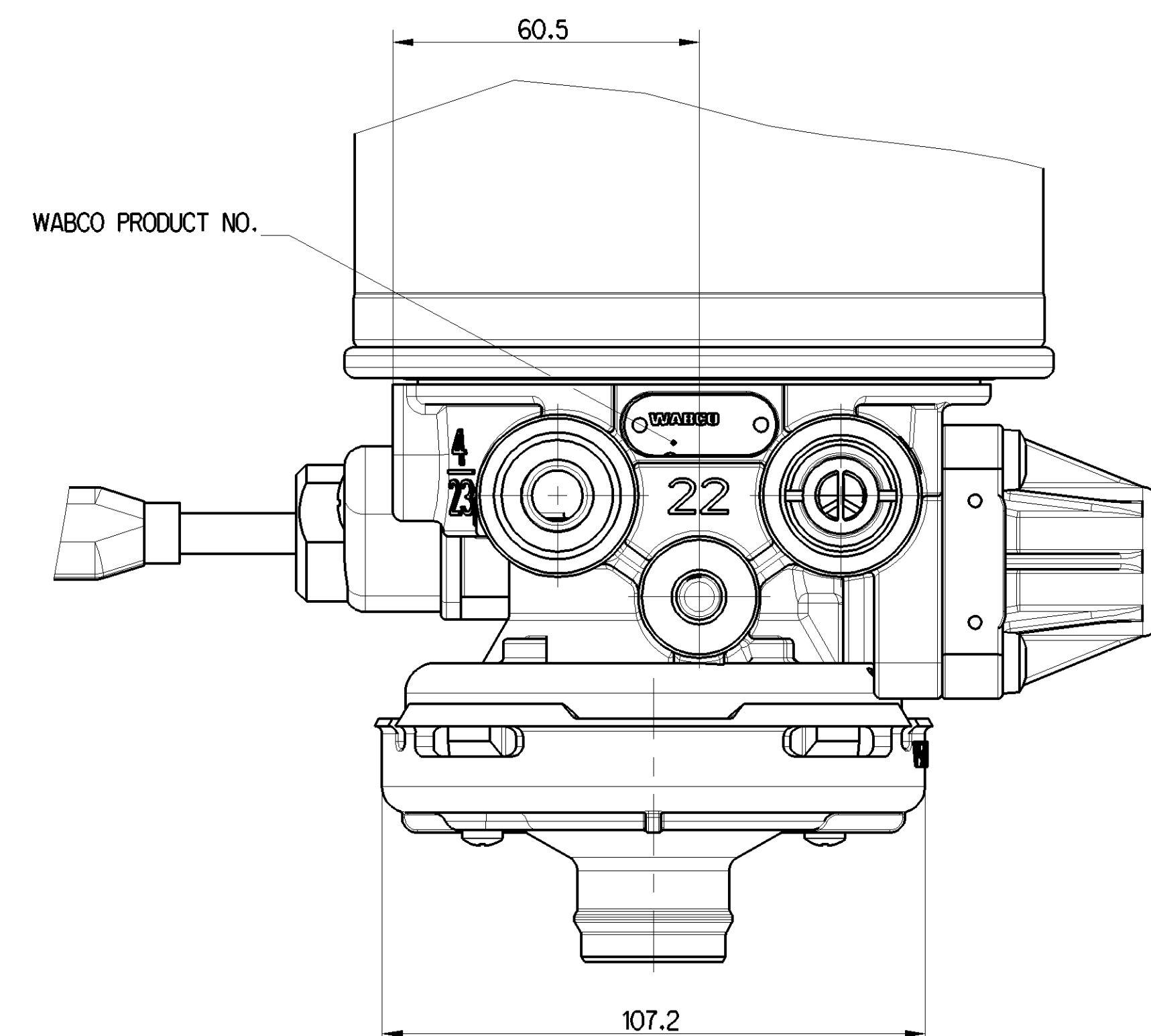
HEATING CUT-OFF TEMPERATURE: 29 $\pm$ 3.5°C
HEIZUNG AUSSCHALT-TEMPERATUR:
CHAUFFAGE TEMPERATURE DE MISE:
RISCALDAMENTO TEMPERATURA DI APERTURA:

POWER WITHOUT CURRENT: 100 W
LEISTUNG STROMLOS:
PUISSANCE SANS COURANT:
POTENZA SENZA CORRENTE.

POWER WITH 24V DC: 100 W
LEISTUNG BEI 24V DC:
PUISSANCE AVEC 24V DC:

POTENZA CON 24V DC:

10	11	
----	----	--



General Specification: <u>430-SSA-1</u> , Size <u>10 14400 LH</u>		Copyright <u>WABCO</u>		 AIR DRYER	
Further Technical Details:		Site: _____ Signature: _____ Date: 2022-06-29			
Doc. Code: _____		Sheets: <u>T01</u>			
General Tolerances: <u>43D-201</u>					
Range of Nominal Dimensions (x mm)  $\begin{matrix} \text{ } & \text{ } & \text{ } & \text{ } & \text{ } & \text{ } \\ \text{ } & \text{ } & \text{ } & \text{ } & \text{ } & \text{ } \\ \text{ } & \text{ } & \text{ } & \text{ } & \text{ } & \text{ } \end{matrix}$					
Class	11	50	180	400	+400
Fine	0,5	1,0	1,5	2,0	
Medium	1,0	2,0	3,0	4,0	
Coarse	2,0	3,5	5,0	6,5	
Tapped holes only:					
11: Tolerances Class Applied: <u>C</u> Dimensions: _____					
Spec. No.: _____ Date: _____		Material: _____ Size: _____		Date of first issue: _____ Version: _____	
A 4.6 A 0		1:1 05028		DD100 024 02Z1 C005 EN 1/1	
A 0		 15723		Revision: _____ Tech. Ref.: <u>A 5050.10R</u> Replacement for: _____	